

EL DIARIO

de Benicarló y Peñíscola

SERVINET
SERVICIOS
GENERALES DE
LIMPIEZA

Oficinas, locales,
tiendas, fábricas,
escaleras...

TELF.: 460255 y
989.120860

Publmedios C.B. Sábado 7 - Junio - 1997 N° 1.352 Año VII 100 ptas. DL.- Cs-264-94



Noticias en 1 minuto

* Se celebrará en Benicarló, los días 14 y 15 de junio, el II Encuentro Solar, tras el éxito alcanzado el año pasado. Entonces sólo faltaron los políticos.

* **Los alcaldes del PP en la provincia, en la reunión que mantienen esta mañana con la ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino, reivindicarán el trasvase del Ebro y la regeneración de las playas.**

* La Coral Polifónica Benicarlanda organiza el VIII Aplec de Corals Infantils que se celebrará mañana domingo a las 12h. en el Auditorio Municipal. Actuarán la Coral Petiquillo, la Coral el Raconet de Valencia, la Coral Infantil de Burriana y las dos Corales del Colegio Jaime I.

* **El ex-concejal de Medio Ambiente de Benicarló, Francesc Xavier Rodríguez de UPV, ha lamentado que la ciudad no realizara ningún acto el pasado jueves para conmemorar el Día Mundial del Medio Ambiente.**

* El Club de Pesca de Benicarló ha organizado la 4ª Fase Social del Concurso de Pesca Seniors. Hoy sábado, de 20h. a 02h., en la Playa de Peñíscola.

Torre del Rey lamenta las acusaciones de la Federación Ecologista

El propietario del Núcleo Zoológico Torre del Rey y de la Exposición de Aves Rapaces del Castillo de Peñíscola, José Fernando Olmos, considera que las manifestaciones de la Federación Ecologista de Castellón constituyen medidas de presión que podrían vulnerar derechos constitucionales, convenios internacionales e incluso antentar a la libertad individual. También sugieren actos que son constitutivos de delito, según dijo.

Pedir del Ayuntamiento de Peñíscola que deniegue los permisos para legalizar el Núcleo Zoológico Torre del Rey, "es vulnerar el derecho a la justicia, dado que la única irregularidad que adolece el centro se debe a una dejación de funciones y a presuntos delitos de prevaricación cometidos por la comisión de gobierno".

Afirmar, que "trafica-

mos con aves rapaces en toda España, queremos entenderlo como que esa federación ha querido decir que transportamos las rapaces desde el centro a varios aeropuertos donde ejercemos la biotecnología con el arte de la Cetrería".

Cuestionar el recto proceder de la administración, en este caso de las autoridades administrativas (SOIVRE) Científica (Conselleria Medio Ambiente) y Sancionadora (SEPRONA, Guardia Civil), "me parece poco juicioso y reprochable".

Asimismo, Olmos considera que hacer un llamamiento para boicotear cualquiera de estas actividades "es imprudente", ya que cualquier hecho delictivo que pudiera producirse sería responsabilidad subsidiaria de delito de coacciones de quienes incitaron a ello.

Ramón Blanch

Rueda de prensa del PSOE de Benicarló

José Ramón Tiller: "El PP está incumpliendo sus promesas electorales"

Para analizar los dos años de gestión del PP en la presente legislatura, el PSOE de Benicarló convocó una rueda de prensa en la que su secretario general, José Ramón Tiller, vaticinó "el regreso de las fuerzas de izquierdas al gobierno municipal tras las próximas elecciones".

"El momento de popularidad por el que está atravesando el PP desde que gobierna el Ayuntamiento es el más bajo, porque existe un gran malestar entre los ciudadanos. Y no es un malestar artificialmente creado por la oposición o por los medios de comunicación, porque todos estamos haciendo una labor responsable".

Tiller anunció que había comenzado la cuenta atrás para que "el PP abandone el gobierno municipal, porque creo que la situación ya no puede dar la vuelta".

"Los populares han vivido de las rentas dejadas por el gobierno socialista, con una serie de proyectos iniciados por nosotros que ellos tuvieron la suerte de inaugurarlos: emisario submarino, pistas de atletismo, dique de Levante, Aidima, Centro Ocupacional, accesos a Benicarló, etc. y heredaron toda la infraestructura cívica y cultural: La Universidad Popular, UNED, Escuelas Deportivas...".

Mientras que el PP "no ha hecho ninguno de sus proyectos emblemáticos: Piscina cubierta, Avda. Papa Luna, Plaza Constitución, Paseo del Mar, Polígono Industrial... No cumplen sus promesas electorales". Tiller finalizó diciendo que "nos acusaron de enchufismo, cuando ahora en Benicarló no hay persona con el carnet del PP que no esté enchufada". José Palanques



ACTILLO

Los mejores y más
selectos regalos.

Juan XXIII, 5 - Benicarló



Parador de Turismo Costa de Azahar

Banquetes-Convenciones
Salones Privados-Fiestas-Jardines Piscina
Tenis-Barbacoa-Parque Infantil
Tel.- 470100 Fax.- 470934 Benicarló



Radio Nueva

FM 98.2 ST

Una de las emisoras
más importantes
de la Comunidad
Valenciana

EL DIARIO
edición especial

CAFE BRASIL

Pza. San Bartolomé
Benicarló

TV
Canal 56
TELEVISIÓN

Antes



Después



¿Celulitis? ¿Obesidad?

La solución de su obesidad o celulitis puede ser resuelta con **un sólo tratamiento local a la semana** durante 8 ó 12 semanas (LIPOESCULTURA), puede perder entre 400 grs. a 2 kgs. por semana sin someterse a inyecciones, corrientes, medicamentos. **TENGA EN CUENTA QUE LE REDUCIMOS VOLUMEN ALLI DONDE LO DESEE**, a la vez que mejora su circulación y la flacidez muscular.

Venga a conocernos o llámenos por teléfono, **le informaremos gratuitamente y sin ningún compromiso**, además conocerá nuestras especiales condiciones.

No lo dude, podemos resolver su problema (le moldeamos su silueta) con los últimos avances de la ciencia INOCUOS.

CETRACE. Centro del Tratamiento de la obesidad y la celulitis. (CLINICA DE ESTETICA)
Plaza San Valente, 6 bajos. Vinaròs T. 451699



KETCHUP TROPICS

pedidos por encargo

c/ Hernán Cortés, 38 Benicarló T. 460510

EL DIARIO

el más leído de
Benicarló
y Peñíscola



estudio *Cuñó*

**REVELADO
EN
1 hora**

**Reportajes,
fotocopias en
color...**

Pza. Mercado, 1
Benicarló
T.471432



**PELUQUERIA
CANINA
Mister Dog**

- PARRUCAS -



Ferreres Bretó, 25
Benicarló 475699



**LA
MUSICA**



Torre Benicarló, bajos.



Bienvenido al nuevo Alhambra.



AUTO ESTELLER AVDA. MAGALLANES, 1 BENICARLO 12580 T.471708



el diario

del festival

Peñíscola

Sábado 7 de junio de 1997

Día 5

el flash

* La cobertura que los medios de comunicación están dando al festival está siendo espectacular. Todas las televisiones y emisoras de radio de España se están haciendo eco de todo lo que sucede en Peñíscola. Este año, además, están en la Ciudad en el Mar periodistas de la Agencia Alemana de Noticias, France-Press, y Noticias de Portugal.

* **La llegada de Concha Velasco ha revolucionado el festival. Las gentes están fascinadas con la enorme simpatía y amabilidad de tan maravillosa actriz. La presentación del libro "Con Concha Velasco hemos topado" fue todo un éxito. Hoy se espera un gran llenazo en la rueda de prensa oficial que ofrecerá a las 13,00h.**

* Los medios de comunicación locales y comarcas están realizando un impresionante esfuerzo para cubrir informativamente el festival. La organización les está especialmente agradecida.

* **Todos miramos al cielo rogando buen tiempo para hoy y mañana.**



Ayer se presentó el libro "Con Concha Velasco hemos topado", escrito por Pedro de Frutos.



Concha, con 3 grandes amigos: Tony Leblanc, José Sacristán y Pedro Olea.

en portada

"El festival está cumpliendo todos sus objetivos", ha declarado el director general de la Agencia Valenciana de Turisme, Roc Gregori, quien llegó el jueves y participó en los actos

del día, conoció a Bo Derek, paseó en golondrina -precioso viaje que recomendamos a todos-, fue testigo del divertido instante en que Rafael Alonso se puso un salvavidas, un poco asustado por el

vaivén, y probó la estupenda sardinada ofrecida por la Cofradía de Pescadores.

Es bueno que los representantes de las instituciones visiten Peñíscola y vivan de cerca el festival. Y es bueno que también se

den cuenta de que merece muchísimo más apoyo, mucho más presupuesto y mejores infraestructuras.

Lo que no le falta es, desde luego, una gente maravillosa y mucho buen rollo.



PATRONATO MUNICIPAL DE TURISMO

Peñíscola,
*el gran punto de encuentro
del cine español*

RESTAURANTE CAMPING EL CID

Abierto: todos los días.

Les ofrece:

Pasar un día inolvidable en un ambiente tranquilo y un entorno natural.

Piscina, pin-pong, billar... juegos infantiles...

Paellas y fideuàs a la leña.

COMIDA CASERA.

Y si no desea cocinar:

COMIDAS PARA LLEVAR A CASA (480380/1144)

Todos los sábados: Cocido madrileño.

Camping El Cid.- Azagador de la Cruz, s/n. Peñíscola.



HOTEL PEÑÍSCOLA PALACE

*Bodas, banquetes,
comuniones,
convenciones,
reuniones de empresa,
comidas de fallas...*

Avda. Papa Luna, 34 PEÑÍSCOLA
Tel.- 480912 Fax 480937



Ven a

Krapatchouk

El tradicional punto de encuentro e información del festival está ubicado en el Paseo Marítimo, junto a la Oficina de Turismo.

Oficina de prensa, tienda, stand del Patronato de Turismo, ruedas de prensa...

Horario: de 11h. a 14.30h. y de 17h. a 24h.

Mañana domingo: de 11h. a 14.30h. y de 17h. a 21h.

RESTAURANTE

LA PIAZZA

*Auténtica pizza italiana,
carnes, pescados...*

Calle Calabuch, 1 ☎ 480837

Placeres terrenales

PEÑÍSCOLA

Krapatchouk, todo un éxito

Uno de los mayores aciertos de la presente edición es haber vuelto a situar la carpa del festival, Krapatchouk, en el Paseo Marítimo, frente al mar.

La afluencia de visitantes está resultando masiva, y se prevé que aún aumente este fin de semana.

El sitio resulta encantador, perfectamente atendido por los voluntarios del festival. La tienda, en la que se pueden comprar pins, camisetas, posters, libros... está funcionando mejor que nunca.

Además de la oficina de

prensa, que atiende a los más de 100 periodistas acreditados, en Krapatchouk se realizan las ruedas de prensa, presentaciones, mesas redondas, etc., por lo que es el auténtico punto de encuentro del certamen, con numerosísima presencia de grandes actores, actrices y directores.

Destacan el stand promocional que ha montado el Patronato Municipal de Turismo, la preciosa y coqueta exposición que sobre la homenajeda, Concha Velasco, ha mon-

tado el coleccionista Federico Roselló -que está siendo admirada por cientos y cientos de personas- y las proyecciones en vídeo de las 10 de la noche, que están animadísimas, con un público que está disfrutando de lo lindo ya que se han programado maravillosas comedias como "Con faldas y a lo loco" de Billy Wilder, o "Atraco a las tres" de José M^a Forqué. Para esta noche está prevista la proyección de "Historias de la radio" de José Luis Sáenz de Heredia.

Más espectadores que nunca

Otro de los aspectos positivos es la gran afluencia de público a las proyecciones oficiales en el Castillo del Papa Luna. La ampliación, por primera vez, a dos salas -Salón Gótico y Capilla- ha sido todo un éxito y los buenos aficionados están respondiendo a las mil maravillas, consiguiendo-

se un gran ambiente cinematográfico.

Dado el esfuerzo que deben hacer los espectadores para subir hasta lo más alto de Peñíscola, es de agradecer esta altísima respuesta de todos cuantos están disfrutando de las excelentes películas y ciclos que se están proyectando.

Siempre hay el aliciente de encontrarse en persona con muchos de los protagonistas que salen en la pantalla o los directores que han hecho los films.

Se recomienda consultar con atención la programación, porque en estos dos días que quedan se van a proyectar películas realmente interesantes.

El público ovacionó un "Ballant, ballant", que sufrió toda clase de adversidades

Fue una pena. Todo se alió en contra de la gran apuesta teatral del festival, que consiguió atraer la atención de los aficionados de toda la comarca, pero que no pudo realizarse como estaba prevista. Aunque todo el e-

quipo estaba preparado para montar el miércoles, las condiciones meteorológicas lo impidieron, con lo que todo el proceso se vió retrasado un día.

La función comenzó con retraso y no pudo finalizar al fallar la luz, lo

que tiene que conducir a reconocer la falta de infraestructuras adecuadas, así como el gran comportamiento de los espectadores, que dieron una impresionante ovación a los actores. Pese a todo, el espectáculo fue maravilloso.



CANTINA
TEX MEX

EL
PASO

*Edificio Las Gaviotas
Playa Sur - Peñíscola*



Las Gaviotas
CAFETERIA-BAR
Casa Clavel

Avda. José Antonio, 45
Peñíscola
Tel.- 964/489823

Martes cerrado

Salón Gótico (Castillo del Papa)

1
6
.
0
0
-1
8
.
0
0
2
0
.
0
0
2
3
.
0
0

Sábado 7	Domingo 8
Samuel Bronston Libre indirecto Calabuch Familia	
Samuel Bronston Te lo mereces Calabuch El amor perjudica seriamente la salud	
Sesión de Noche Samuel Bronston Todos los cortometrajes a concurso	

Capilla (Castillo del Papa Luna)

1
6
.
1
5
1
8
.
1
5
2
0
.
1
5
2
3
.
1
5

Comedia Italiana	Comedia Italiana
Il vedovo	La vena d'oro
Carles Mira Nadie como tú	Carles Mira Tabarka
Carles Mira Una piraña en el bidé	
Opera Prima Perdona bonita, pero Lucas me quería a mí	

Todas las sesiones son gratuitas.

La organización se reserva el derecho de efectuar cambios cuando sea necesario.



Restaurante El Mirador,
Peñíscola.

Abierto todos los días.

Bajada del Castillo. 12598 Peñíscola. Telf. 489834

Marcamos la diferencia

Gimnasio

Sauna



Jacuzzi

Masajes

Oferta especial hasta el 15 de junio
Limpieza de cutis: 2.000. pts.
¡Venga a vernos!

Aparthotel Acualandia. Avda. Papa Luna s/n Peñíscola T.481212



CLUB DEL VIDEO

El cine en casa.

Pza. Mercado. Benicarló
c/ Playa. Peñíscola

LA FRONTERA



CANTINA-TAQUERIA
HAMBURGUESERIA
TEX MEX- PIZZAS

Especialidad en comidas mexicanas,
carnes tex-mex

Matilde Thinot, 3
PEÑISCOLA

Restaurante

Casa Severino

Pescados y mariscos de nuestro litoral.

Dátiles y Langostinos de Peñíscola...

Paellas, "Arròs seixat", "Suquet de peix",

"All i pebre" de anguila y de pulpo...

Escogidas y selectas cartas de vinos y postres.

Urbanización Las Atalayas, Peñíscola T.480703



Durante el festival
necesitamos la máxima
colaboración de todos.

Muchas gracias.
Policia Local de Peñíscola

Establecimientos colaboradores

Hoteles

- * Papa Luna
- * Acuazul
- * Benedicto XIII
- * Mirador

Restaurantes

- * Casa Severino
- * Las Atalayas
- * Casa Jaime
- * La Masía
- * Les Doyes
- * Casa El Mañico
- * Pichells al Mar
- * Casa Vicent
- * El Mirador
- * La Cabaña
- * Roca Mar
- * Casa Antonio

Pubs

- * Claqueta
- * Delfos
- * Oxido

Discotecas

- * Trilogy

Entidades

- * Associació Cultural
Moros i Cristians
- * Grup de Dançes
- * Cofradía de Pescadores San Pedro

Varios

- * Golondrina Clavel
- * Floristería El Algabeño
- * Moncho Tren



PROGRAMACION

Sábado 7 de junio

* Mesa redonda

El cine más joven

12.00h., krapatchouk

* Rueda de prensa

Concha Velasco

13.00h., krapatchouk

* Fiesta Mexicana

01h., Pub Claqueta

Domingo 8 de junio

* Rueda de prensa

José M^a Alonso

y José M^a Ganzenmüller

13.00h., krapatchouk

* Fotografía oficial de todos los invitados

La foto

13.30h., krapatchouk

* Party Fin de Fiesta

01h., Disco Trilogy

Entrada libre

Gran gala de Clausura del Festival

Domingo 8 de junio
23h., Plaza Santa María

***La noche
de las estrellas***

Anuncios BREVES



47 49 01

ANUNCIARSE AQUÍ SOLO CUESTA 500 PTS

INMOBILIARIA

BAR-RESTAURANTE

Se alquila por temporada.
En el casco antiguo de Peñíscola.
También habitaciones
Telf.: 989.043434

¿DESEA ALQUILAR, COMPRAR O VENDER EN VALENCIA?

Le conseguimos el 100% de la financiación de su vivienda.
¡Ya puede comprar su casa sin haber vendido la actual!
No dude en llamarnos.
Soluciones Inmobiliarias
Telf.- 96.3891122

VARIOS

VENDO MOTO

Yamaha Virago 535
Siempre en garaje,
estado perfecto,
muchos extras.
T. 480558/489431 (Jose)

SE OFRECE

mujer para limpiar
por horas,
Telf.: 989.043434

CAMADAS A LA VENTA:

Pastor Alemán,
Samoyedo,
Bullmastiff,
Yorkshire,
Schnauzer mini.
Mr. Dog. Telf.- 475699.

TRABAJO

IMPORTANTES EMPRESAS SECTOR HOSTELERIA

Ubicadas en Els Ports-Maestrat, precisan:
Cocineros, camareros y pinches de cocina.
Interesados pasarse por Pza. Ayuntamiento, 3 de Benicarló o llamar al 467011 (no somos ETT)

SE PRECISAN APRENDICES MENORES DE 18 AÑOS

no se requiere experiencia profesional.
Telf. 402345

SE PRECISA

Comercial para trabajar en Benicarló y comarca.
Horario libre. Condiciones a convenir.
Telf. 461901

SE PRECISAN SOLDADORES

de estructuras metálicas. Se requiere experiencia.
Telf. 402345



Nuevo Nissan Primera

Ahora la mejor inversión.

Desde **2.093.000** Ptas.

La Máquina Perfecta

Precios efectivos a partir del 18 de abril.
Versiones de 4 y 5 puertas al mismo precio.

*FVP Recomendado (IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, NISSAN Asesorado y Descuento Promocional en 2.0 SLX y Sobretarificación de VO en versiones GX incluida) en Península y Baleares. Promoción válida hasta fin de mes para vehículos en stock.

Primera



LA BUENA Y DISFRUTA

AUTO CANO

AVDA. ZARAGOZA, 1 - TEL. 40 10 32 - VINAROS

CARTELERA

BENICARLO

CINE REGIO

De viernes 7 a lunes 9.

El paciente inglés

CINE CAPITOL

De viernes 7 a lunes 9.

Smila: misterio en la nieve

CINE JJ

De viernes 7 a lunes 9.

El paciente inglés

VINAROS

CINE COLISEUM

De viernes 7 a lunes 9.

Sólo los tontos se enamoran

CAFE - BAR



Tel.- 474350
Pío XII, 23
Benicarló

URGENCIAS BENICARLO

Farmacia de Guardia: J.E. O'Connor (Mayor)
Otros servicios: Ambulancias.- C. Roja: 471079; Maestrat: 461688; Patxi: 460506; Centro Salud SSV: 475461; Bomberos: 460222; Guardia Civil: 470634/ Tráfico: 471840; Policía Local: 092; Butano: 471487; Iberdrola: 471400; Agua: 471660.



OPTICA ANA SALVADOR
Puerto, 1 Peñíscola T.-480053

URGENCIAS PEÑISCOLA

Farmacia de Guardia: Peñíscola Centro
Otros servicios: Ambulatorio 489382/ 908967449; Guardia Civil: 480046; Policía Local: 480121/908-967450; Ayuntamiento: 480050; Iberdrola: 489502; Agua: 489889; Butano: 480056; Juzgado de Paz: 489924; Taxis: 460506; 480385.



T.470825

Rey D. Jaime 26

BENICARLO

AGENDA

Sábado 7 de junio de 1997

E
El Sol sale a las 04.45h. y se pone a las 19.41h.
La Luna sale a las 05.10h. y se pone a las 19.47h.
Su fase actual es Luna Nueva en Géminis.

El Diario de Benicarló y Peñíscola II Epoca Año III N° 712

Dirección: José M° Ganzenmüller Administración: José M° Alonso Corresponsales: José Palanques Ramón Blanch

Redacción: Teléfono, 460897 - Fax, 47 46 12 Administración y publicidad: Telf. y Fax.: 474901

Diseño, Maquetación y Edición: Publimedios Imprime: Publimedios

APARTADO DE CORREOS 159. 12580 BENICARLO

EL DIARIO

Las cosas que contamos cada día,
quedan escritas para siempre

PAPEL RECICLADO 100%



¡¡ENHORABUENA!!

**...PORQUE HA ENCONTRADO
LA IMPRENTA CON MEJOR
RELACIÓN CALIDAD - PRECIO**

Pratsevall
S.L.

Equipados con la más avanzada tecnología de la industria gráfica, para de la forma más sencilla, expresar su idea sobre el papel.

IMPRENTA

Pilar, 5 • Apdo. de correos 74
Tfno. (964) 47 29 28 • Fax. (964) 47 25 07
12580 BENICARLÓ (Castellón)

PAPELERÍA

Rey Don Jaime, 34
Tfno. (964) 47 03 89
12580 BENICARLÓ (Castellón)